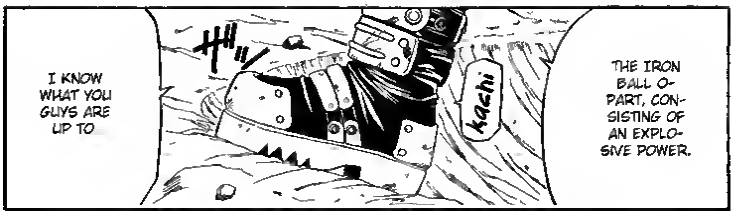
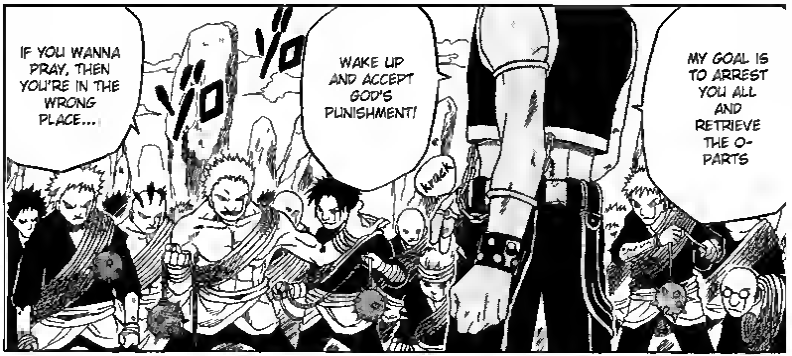
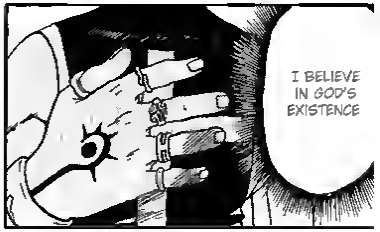
66
EDITOR :
VIITORIA
PROOFREADER:
LAKAY-CATHERINE
SCANNER:
LAKAY
TRANSLATOR:
TORAOH
YamiOnyx

THE BINZU DISTRICT IN ASKALD IS MADE INTO A MESS BY THE O.P.T.S USING O-PARTS.
~Satan Gaiden~
JUSTICE
ズズ
ドオー
THE FIRST RANK O-PART TERRORISTS ...THE UBO CLAN.
DOES THE SPECIAL ENFORCEMENT OF THE STEA REPUBLIC ONLY KNOW HOW TO ESCAPE? HUH?
WHAT'S THE MATTER?


I KNOW WHAT YOU GUYS ARE UP TO
kachi
THE IRON BALL O-PART, CONSISTING OF AN EXPLOSIVE POWER.


IF YOU WANNA PRAY, THEN YOU'RE IN THE WRONG PLACE...
WAKE UP AND ACCEPT GOD'S PUNISHMENT!
krack
MY GOAL IS TO ARREST YOU ALL AND RETRIEVE THE O-PARTS

HAHAHA!! THAT'S SO FUNNY!!
COULD IT BE THAT THOSE RINGS ARE YOUR O-PARTS?
THAT'S WHY


I BELIEVE IN GOD'S EXISTENCE

HUH?

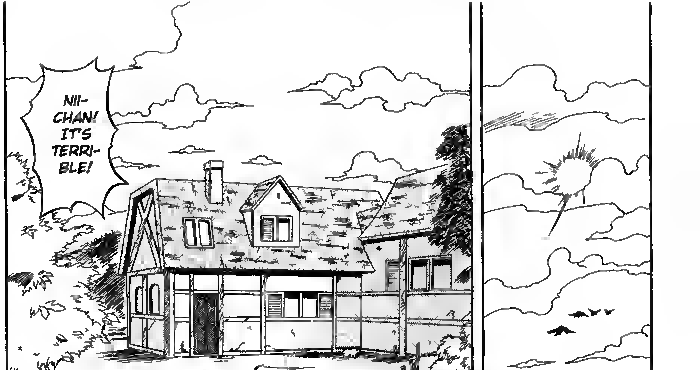
SATAN GAIDEN

JUSTICE

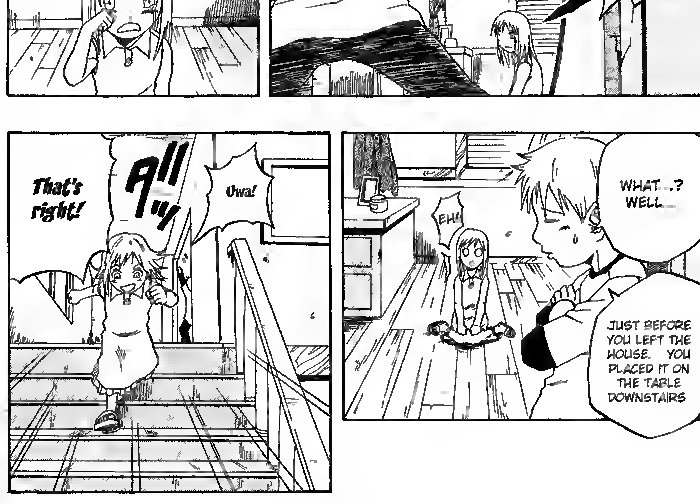
JUSTICE

RAIN...
MOM AND DAD ABANDONED US AND LEFT WITHOUT A TRACE...
ADULTS DO WHATEVER THEY LIKE
I HATE THE RAIN...
THAT ALSO HAPPENED ON A RAINY DAY...
LILI, YOU MUST PRAY WELL!
YES
I'VE PRAYED MANY TIMES TODAY... I HOPE MOM AND DAD WILL BE BACK SOON.
I BROUGHT YOU AN UMBRELLA.

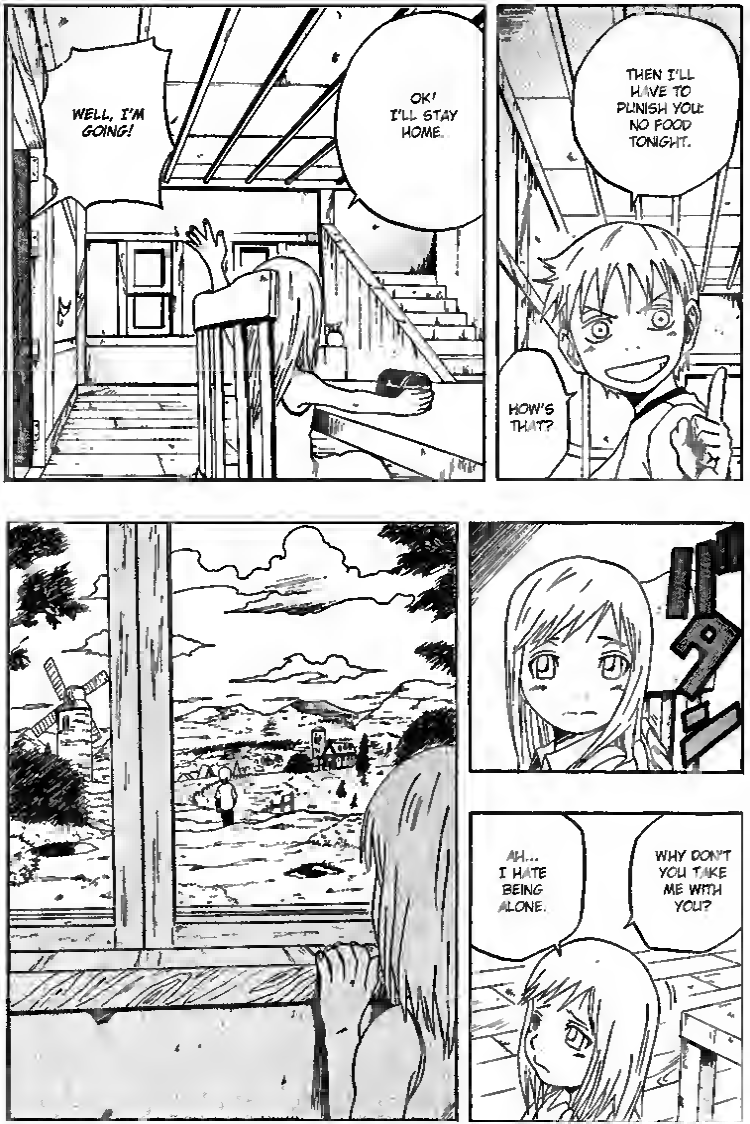
LET'S RUN HOME BEFORE IT TURNS INTO A DOWN-POUR.
WE'LL GET WET ANYWAY!
SO...?
IT LOOKS LIKE IT WON'T STOP SOON!
I have one.
IT'S RAINING! I HAVEN'T BROUGHT AN UMBRELLA WITH ME.
Let's see who gets home first, Lili!
I'm going first!
Hah! Wait!! Nii-chan is mean!
BUT THERE'S NO WAY I CAN FORGIVE THEM FOR LEAVING AN INNOCENT GIRL LIKE LILI.
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO MOM AND DAD...


NII-CHAN! IT'S TERRIBLE!

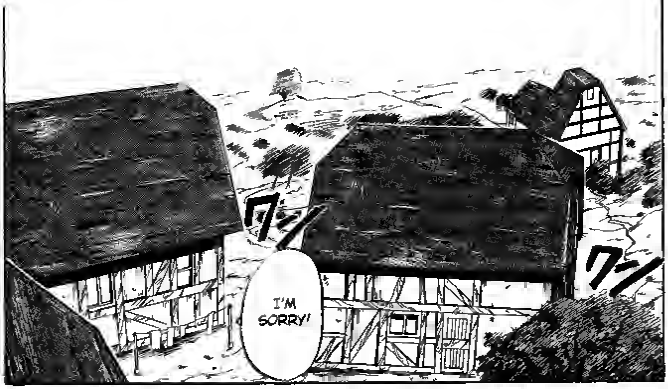
WHAT DO I DO? WAH WHA
MY IMPORTANT TREASURE BOX IS GONE!
WHAT'S THE MATTER, LILI!?

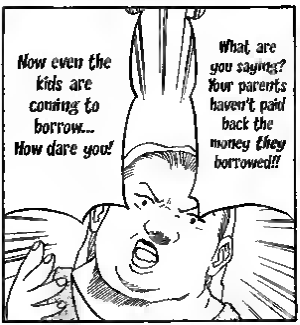

That's right!
All
Uwa!
EH!
WHAT...? WELL...
JUST BEFORE YOU LEFT THE HOUSE. YOU PLACED IT ON THE TABLE DOWNSTAIRS

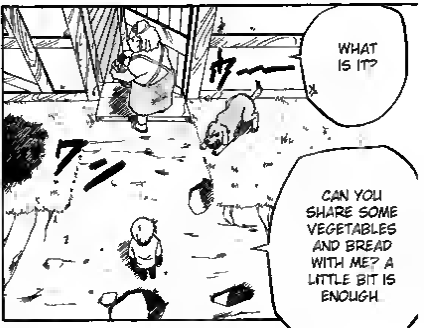
THE THINGS ARE STILL INSIDE. ♡
SEE, IT'S ALL SAFE IN THERE!
ゴク
ぴか
GREAT.
TO US, THIS FAMILY IS REALLY BIG!
EH!? I ALWAYS HAVE TO STAY AT HOME. THAT'S SO BORING!
NO, NO. YOU'RE GOING TO STAY HOME!
I WANNA GO TOO!
THEN
I'LL BE OFF BUYING FOOD.

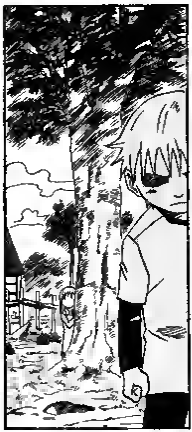

WELL, I'M GOING!
OK! I'LL STAY HOME.
THEN I'LL HAVE TO PUNISH YOU: NO FOOD TONIGHT.
HOW'S THAT?
AH... I HATE BEING ALONE.
WHY DON'T YOU TAKE ME WITH YOU?

NII-CHAN...
...
ダッ
THE MONEY FATHER GAVE ME...
ONLY THIS IS LEFT...
キュ
YOSH-


ワン
I'M SORRY!
ワン

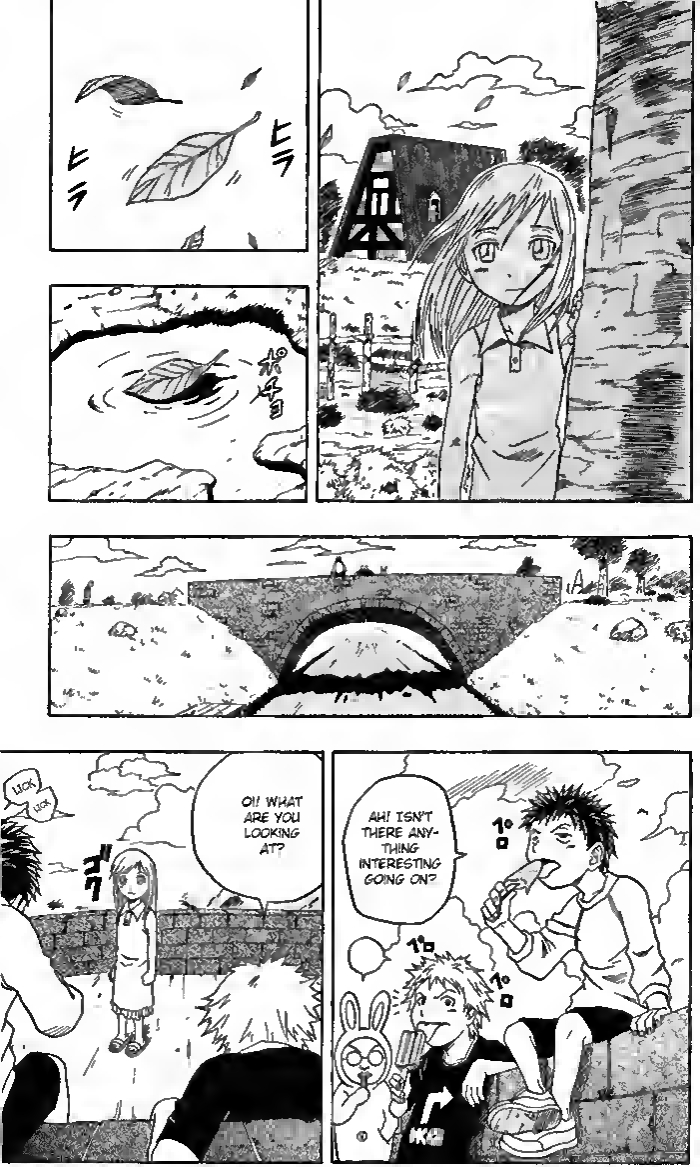

What are you saying? Your parents haven't paid back the money they borrowed!!!
Now even the kids are coming to borrow... How dare you!


WHAT IS IT?
CAN YOU SHARE SOME VEGETABLES AND BREAD WITH ME? A LITTLE BIT IS ENOUGH.
ワン



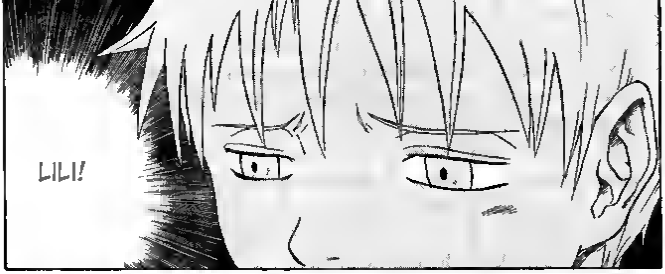
THIS ISN'T WORKING IS IT? THEN I'LL HAVE TO GO TO FATHER AFTER ALL!
WE HAVEN'T DONE ANY-THING, DAMN IT!!

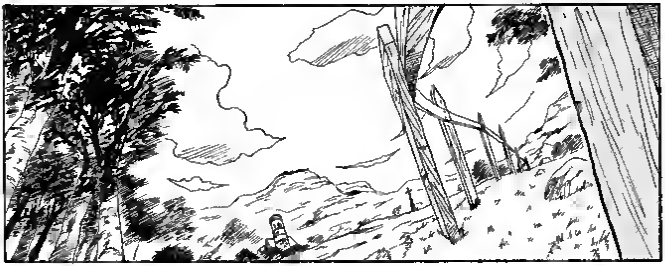
LEAVE!


ヒラ
ヒラ
ポチャ
LICK
LICK
ゴク
OI! WHAT ARE YOU LOOKING AT?
AH! ISN'T THERE ANY-THING INTERESTING GOING ON?

SHE VISITS THE CHURCH EVERY DAY!
AH, I KNOW!
THEY'RE SO POOR THAT THEY CAN'T EVEN AFFORD FOOD! THAT'S WHY SHE'S LOOKING AT OUR ICE CREAM
MOM TOLD ME THAT THEY WERE ABANDONED BY THEIR PARENTS!
IDIOT! YOU WERE ABANDONED BY YOUR PARENTS!
HAHAHA!! DO YOU REALLY BELIEVE THAT? IT'S BEEN MANY YEARS NOW!
Shut up!!
THEY WILL COME BACK!!
THAT'S NOT IT! MOM AND DAD JUST WENT ON A TRIP!

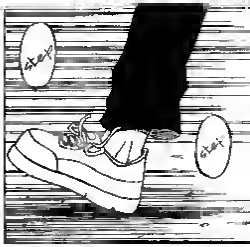
SHUT UP!
Ah! That's her brother!
LILI, I TOLD YOU TO STAY HOME!
I'M NOT HUNGRY AT ALL...
I WON'T MIND IF I DON'T GET ANYTHING TO EAT FOR DINNER, REALLY!
shit! Run!


LILI!



WAIT FOR ME! LILI!

HAHA! TODAY FATHER GAVE ME THE CHURCH'S COLLECTION MONEY, SO I CAN BUY SOMETHING FOR LILI!
I CAN'T WASTE THE MONEY, BUT BUYING SOME CANDIES WON'T BE A PROBLEM!


dash
dash

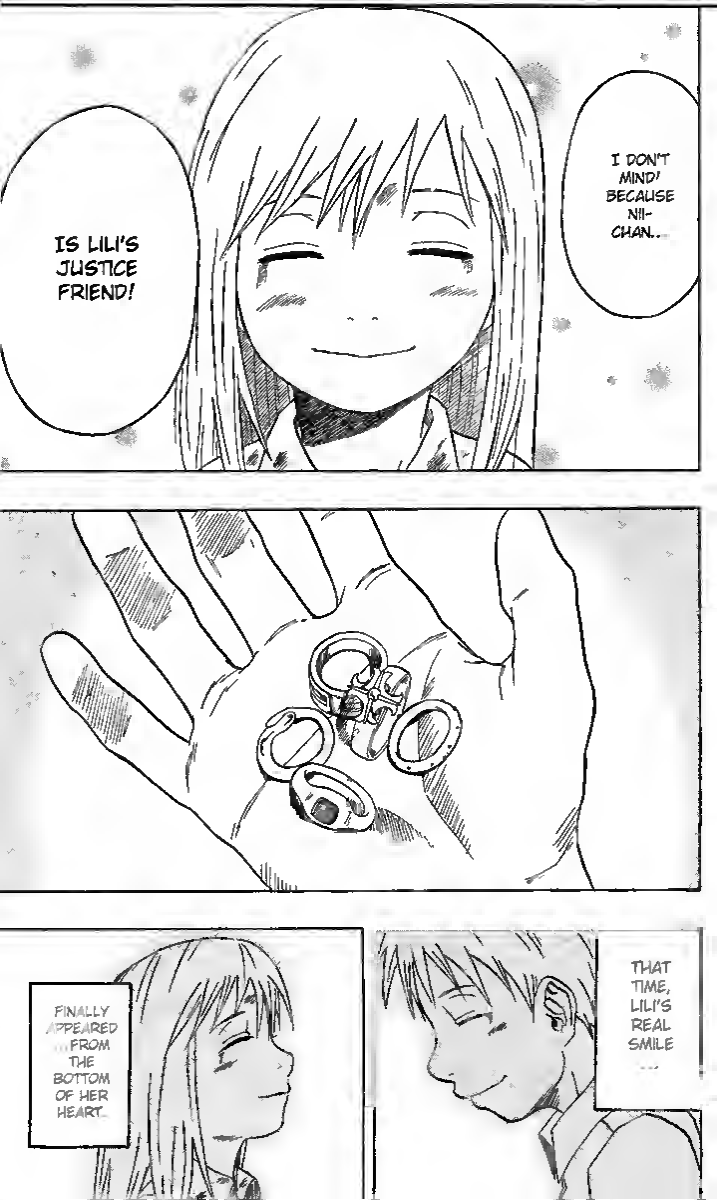
dash
dash

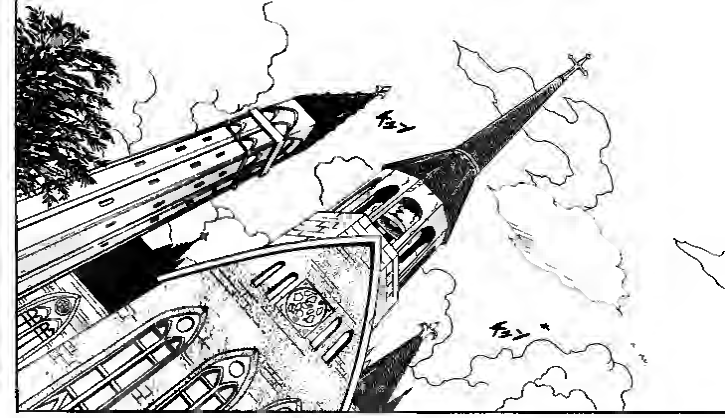
I'M HOME!
I HAVE A SURPRISE FOR YOU TODAY, LILI.
PANT
PANT
YOU'RE HOME?
HM?
W-WHAT'S THAT, LILI?
T-THAT... NEIGHBOUR OBAA-SAN GAVE IT...
TO ME.
WHY ARE YOUR CLOTHES ALL DIRTY?
AND WHY ARE YOU PUTTING YOUR HANDS BEHIND YOUR BACK?

WHAT KIND OF WOUNDS ARE THESE?
BITES? HOW?
グイ
SHOW ME!
OW!
THE DOG!
WHAT IS IT?
CAN YOU SHARE SOME VEGETABLES AND BREAD WITH ME? A LITTLE BIT IS ENOUGH.
YOU WON'T DO IT AGAIN.
LILI, DON'T LIE TO ME! YOU STOLE IT!
DIDN'T YOU!?
I ONLY...

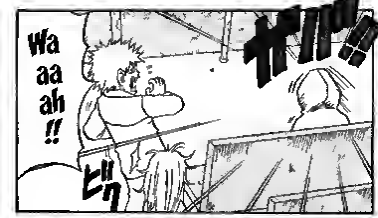
I JUST ...
WHAT!? STUPID NII-CHAN!
I JUST DON'T WANT TO GIVE NII-CHAN ANY TROUBLE ...
IF NII-CHAN IS GOING TO DISAP-PEAR TOO...
I WON'T DIS-AP-PEAR!
NII-CHAN WILL GET STRONGER AND EARN LOTS OF MONEY!
I'LL PROTECT YOU FOREVER, SO...
I'LL BUY WHATEVER LILI WANTS!
DON'T YOU EVER DO THAT AGAIN!

THANK YOU...
NII-CHAN.
W-WHAT'S WRONG?
OH, THAT'S RIGHT!
I HAVE NII-CHAN BY MY SIDE, SO I WON'T NEED THESE
THIS IS THE PROOF THAT WE'RE ON GOOD TERMS AGAIN
T-THOSE ARE YOUR PRECIOUS BELONGINGS... YOU DON'T MIND?
click
clack

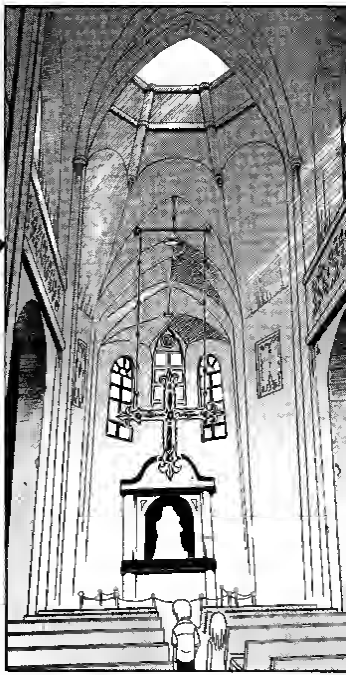

I DON'T MIND! BECAUSE NII-CHAN..
IS LILI'S JUSTICE FRIEND!
THAT TIME, LILI'S REAL SMILE ...
FINALLY APPEARED ...FROM THE BOTTOM OF HER HEART...

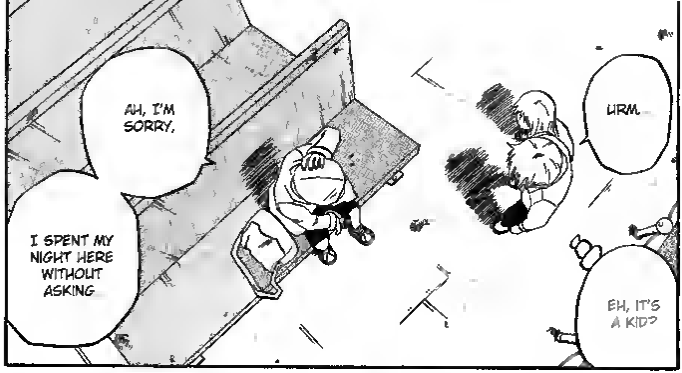

ゴォン
ゴォン

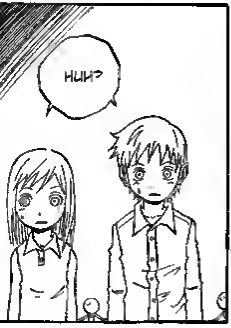
EH?
ゴゾ

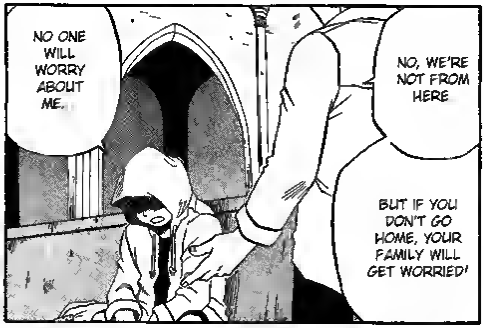

Wa aa ah !!
ヒリ
ヤバ!!

W-WHAT? IT'S JUST A PERSON
USUALLY NO ONE BUT US, COMES TO CHURCH SO EARLY.
AH.




AH, I'M SORRY.
I SPENT MY NIGHT HERE WITHOUT ASKING
URM...
EH, IT'S A KID?


HUH?


NO ONE WILL WORRY ABOUT ME.
NO, WE'RE NOT FROM HERE
BUT IF YOU DON'T GO HOME, YOUR FAMILY WILL GET WORRIED!

SO I STARTED TO TRAVEL...
I WILL GET STRONGER AND FULFIL MY DREAM!
EVEN IF I'M ALONE I WON'T GET LONELY.
BECAUSE I HAVE A DREAM

SO YOU'RE...

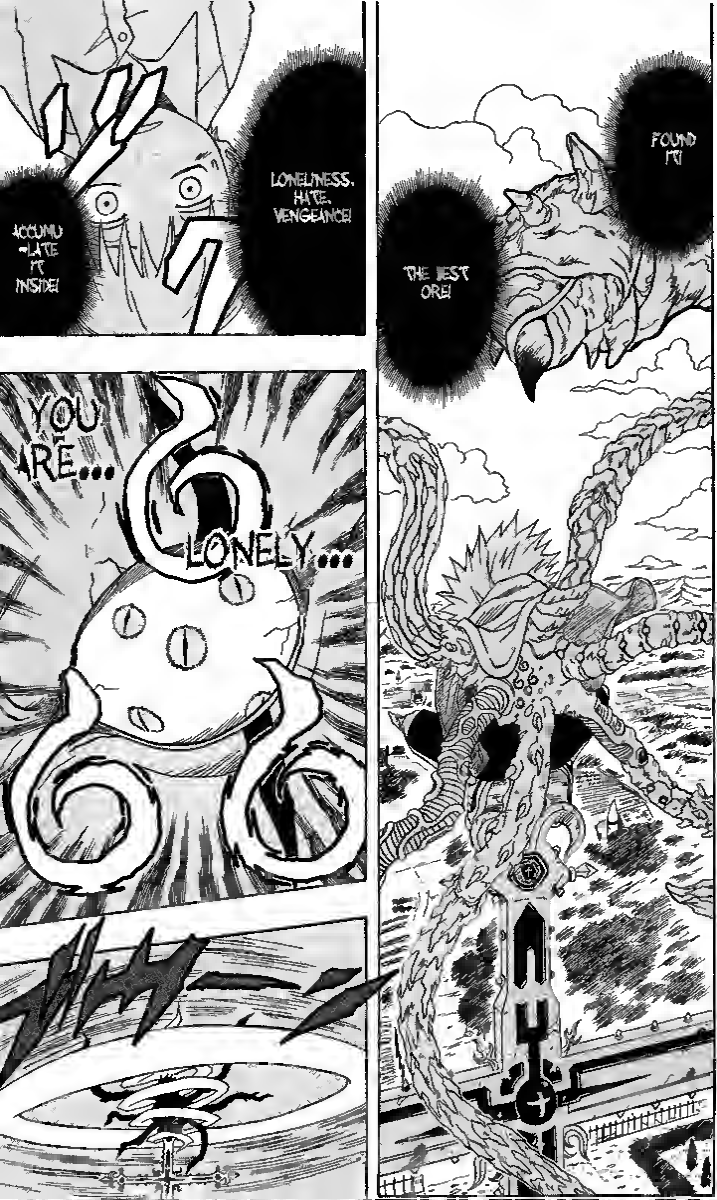
THAT KID AND US...
There's only my sister and me, I will protect her!
I also want to get stronger so that I won't lose to adults!
NII-CHAN, COME ON!
IT SEEMS THAT WE'RE GETTING ALONG REALLY WELL!
スッ
SO YOU BOTH ARE...

ドン
T-THAT'S RIGHT! I HAVE TO GO...
EH? YOU HAVE TO GO?
IF WE CAN MEET AGAIN, THAT'D BE GREAT!
SO LET'S GET STRONGER!
THANKS!
AH, WELL ...
MAYBE WE CAN BECOME FRIENDS!

FU-
TODAY'S WEATHER IS REALLY GREAT!
PEOPLE
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I MET SOME NICE...

FOUND IT...
スウッ
UGH
LILI, I'M GOING AHEAD!
トン
WAAH- THE FLOWERS ARE BEAUTIFUL!
NEVER-MIND!
WAIT! NII-CHAN!
IF YOU DON'T HURRY UP, I'LL LEAVE YOU BEHIND!
AH, COME TO THINK OF IT, I SAID THAT I HOPED WE'D MEET AGAIN...
THANKS
BUT...I FORGOT TO ASK HIS NAME...
LET'S PLANT IT AT HOME!

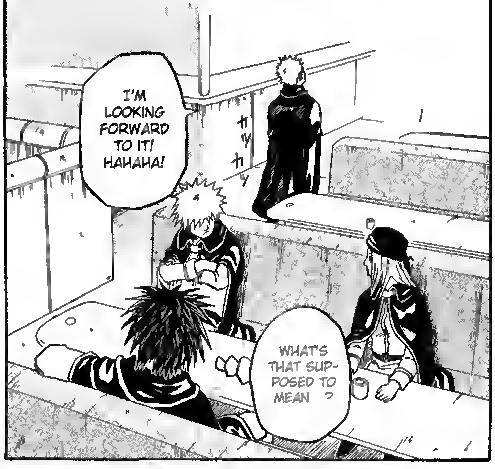
NII-
CHAN,
THIS!

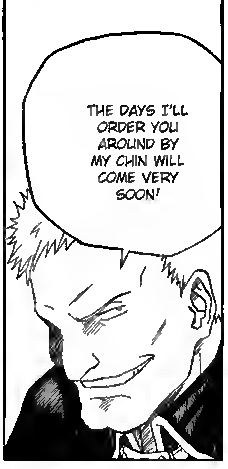

ACCUMU-LATE IT INSIDE!
LONELINESS. HATE. VENGEANCE!
THE BEST ORE!
FOUND IT!
YOU ARE...
LONELY...

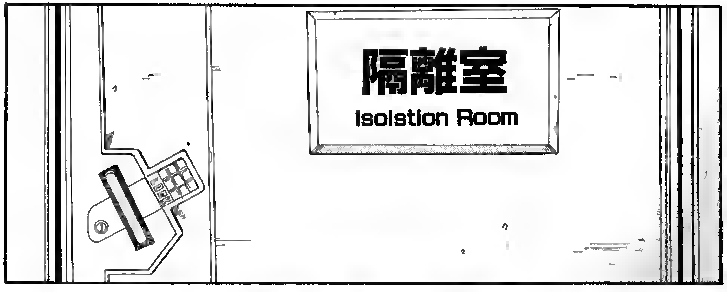
I want
I want
GIGI!!
WHERE IS
THIS PLACE?
STEA REPUBLIC HEAD-QUARTERS ...

IN A RADIUS OF 50 KM, ALL THE MOUNTAINS, RIVERS AND POOLS, NOTHING WAS SPARED.
AH...
WHAT DO I THINK...?
WHAT DO YOU THINK OF THE BOY, AMIDABA?
IT'S ABOVE A-RANK, BELOW S-RANK...
AN O-PART WITH EXPLOSIVE EFFECT DID IT?
WITHOUT A SCRATCH ON HIM
BUT THAT BOY SURVIVED IN THAT HOLE...
AH, IT'S A RING O-PART, APPROXIMATELY C RANK.
THE EFFECT IS DIFFERENT, IT WON'T CAUSE A HOLE WITH A WIDTH OF 50 KM.
YOU'VE ALREADY GRADED THE BOY'S O-PART?
OI, KIRIN

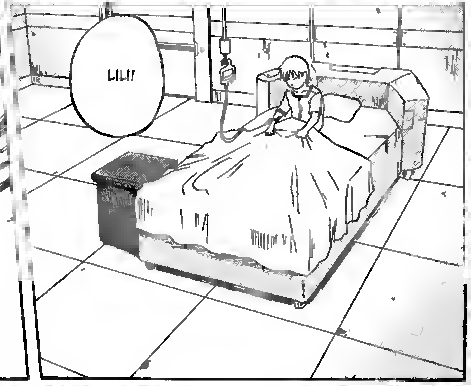
THE STEA REPUBLIC THINKS...IT WAS A SUI-CIDAL TER-RORIST ATTACK FROM THE DRAGON UNIT OF THE ENEMY NATION, MMSA.
THIS INCIDENT...IS ALSO CALLED THE INCIDENT OF THE DRAGON'S EYE.
THAT BOY IS REALLY LUCKY!
INSTEAD OF WORRYING ABOUT THE KID, WHY DON'T YOU WORRY ABOUT YOURSELF FIRST?
IT'S ALMOST TIME!
THE SS RANK O-PART BATTLE SHIP SHIN, HAS JOINED OUR ATTACK FORCE.
THE ONES ABOARD IT... ARE ALL EXCEPTIONAL MEN.
IT SEEMS THAT I'M ALREADY INCLUDED ...
AND SOON I'LL BE THE COM-MANDER OF SHIN!


I'M LOOKING FORWARD TO IT! HAHAHA!
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN ?

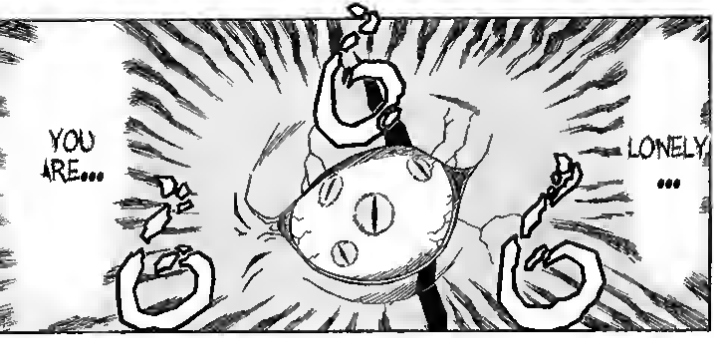

THE DAYS I'LL ORDER YOU AROUND BY MY CHIN WILL COME VERY SOON!


隔離室
Isolation Room

THAT'S IT... IT'S JUST... A NIGHT-MARE!
IT'S A DREAM ...

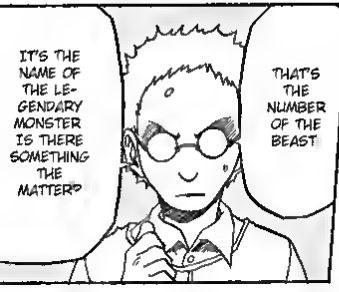

LIL!!

YOU FINALLY WOKE UP! HOW ARE YOU FEELING?
T-85
step
FIRST, CALM DOWN
THAT... I'M SORRY, BUT EXCEPT FOR YOU ALL THE OTHERS... FOR SOME REASON...
WE WERE TOGET-HER!
LILI... WHERE'S MY SISTER!?
IN THAT EXPLO-SION...
YOU WERE THE ONLY SURVIVOR, YOU WERE VERY LUCKY!
HUH?
IT'S A MIRACLE!


YOU ARE...
LONELY ...

666...

EH?
NG!
666...?

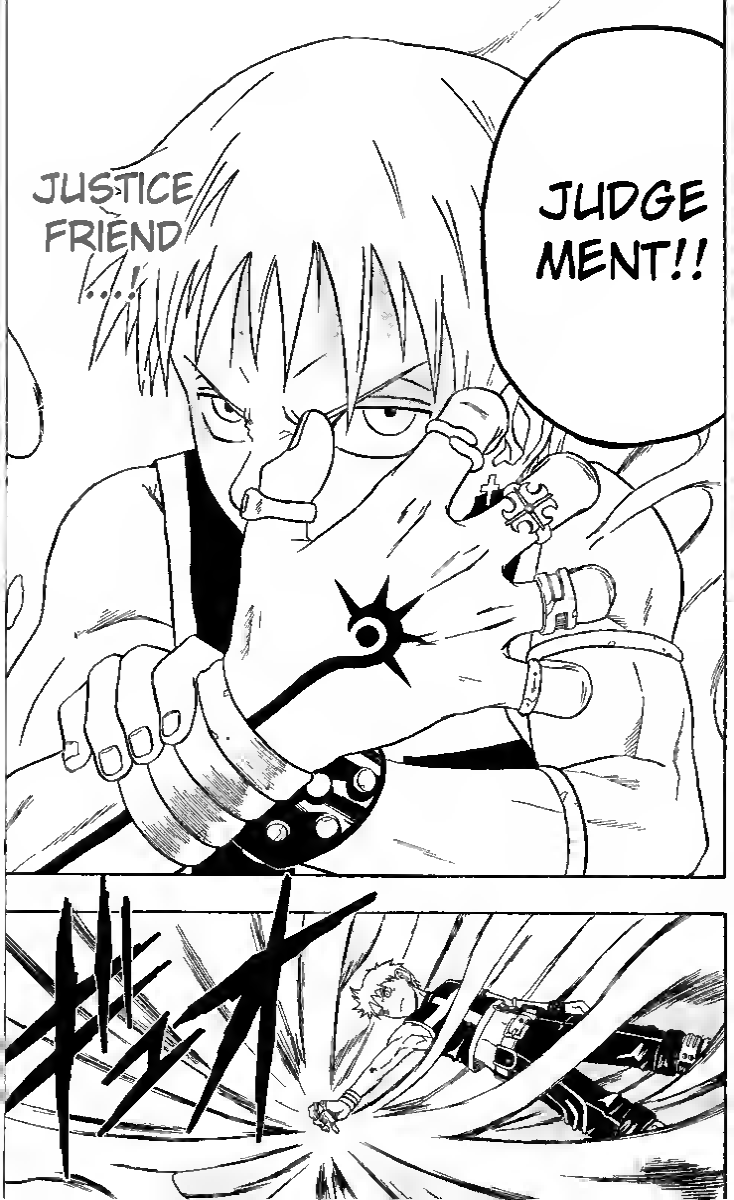

IT'S THE NAME OF THE LEGENDARY MONSTER IS THERE SOMETHING THE MATTER?
THAT'S THE NUMBER OF THE BEAST

666
LILI!
LILI...
LILI ISN'T DEAD YET.
AH!
OH! WHERE ARE YOU GOING!?

I DON'T GUARANTEE HIS SAFETY!
JUST GET HIM...?
THAT BOY RAN AWAY! GET HIM!
WHAT'S THE MATTER?
ENOUGH HIDE AND SEEK, BRAT!
LILI..
DAMN IT! EVERYONE'S TELLING ME THIS....
SO THERE'S NO USE IN GETTING HURT NOW!
YOU WERE THE ONLY ONE WHO SURVIVED THE EXPLOSION..

THIS BRAT...
THIS
ゴオオオオ
DAMN IT!
DAMN! I KNOW IT'S WRONG TO DO THIS, BUT PREPARE TO GET HURT! BRAT!

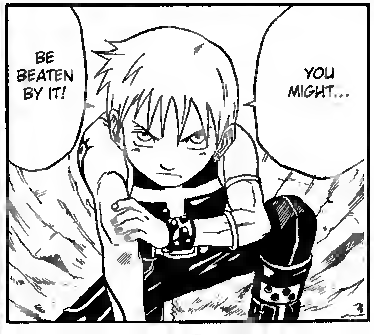
NO WAY...
I'M NOT GOING TO FORGIVE YOU...
DAMN IT!
DAMN IT!
SATAN!
SATAN!!
ONLY THEN...I REALIZED THAT THE RING LILI GAVE ME WAS AN O-PART... AND THAT I WAS AN O.P.T....

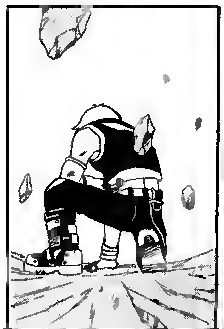

JUSTICE FRIEND...!
JUDGE MENT!!

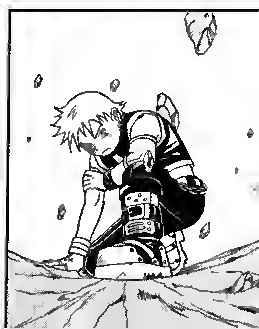
YOU'RE USING SUCH A LOW RANK O-PART YET YOU TALK SO BIG! EVERYONE, USE THE BOMBER TO ATTACK HIM!!
WIND!
THUMP

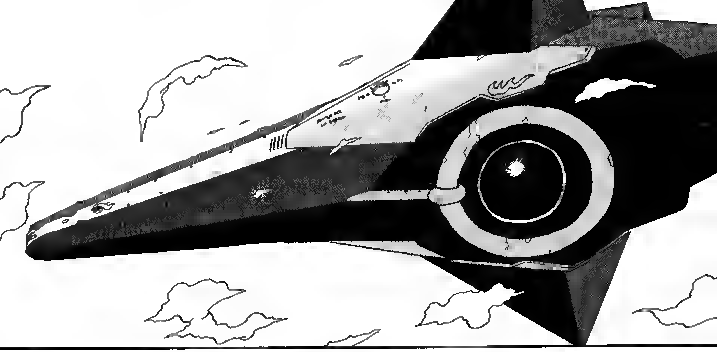
STUPID! YOU DARE TO RUN INTO THE CROWD!
HEH
EARTH!
TAKE THIS!

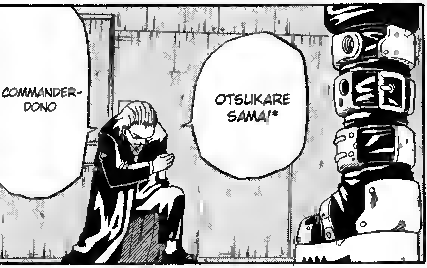
...WRATH OF THE EARTH!..

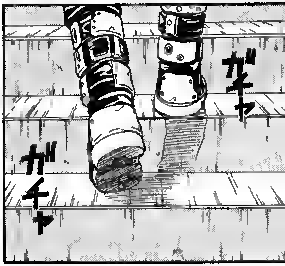

BE BEATEN BY IT!
YOU MIGHT...











*a Japanese expression. It's used to show your appreciation for the trouble that they have gone through. something like "thanks for your effort"